


# Croeso i'r Dosbarth Derbyn Welcome to the Reception Class



Rydym yn falch iawn o'ch croesawu i'n hysgol. Mae hwn yn ddechrau ar daith gyffrous sy'n llawn dysgu, chwarae a chyfeillgarwch. Dyma ychydig o wybodaeth ddefnyddiol i'ch helpu i ymsefydlu a themlo'n rhan o gymuned ein hysgol. Edrychwn ymlaen at gydweithio a chefnogi eich plentyn bob cam o'r ffordd!

We are delighted to welcome you to our school. This is the start of an exciting journey filled with learning, play and new friendships. Here is some useful information to help you settle in and feel part of our school community. We look forward to working together and supporting your child every step of the way!



Drysau ar agor/Doors open:  
8.40yb

Ysgol yn dechrau/ School starts:  
8:55yb

Ysgol yn gorffen / School finishes  
: 3:05yp

## Tîm y Derbyn / The Reception Team



Mrs Elen Williams O.4  
Dirprwy Bennaeth /  
Deputy Head  
Athrawes Dosbarth/  
Class Teacher



Mrs Mari Hanks O.6  
Athrawes Dosbarth /  
Class Teacher



Mrs Sioned Ousey  
Athrawes Dosbarth/  
Class Teacher



Miss Hannah  
Cymhorthydd Dosbarth /  
Classroom Assistant



Miss Rhiannon  
Cymhorthydd Dosbarth/  
Classroom Assistant

Dyma rai o'r staff eraill sydd ar gael i gefnogi eich plentyn yn yr ysgol / Here are some of the other staff who are available to help your child at school.

**Miss Elin Davies** (Arweinydd y Cyfnod Sylfaen / Foundation Phase Leader)

**Mrs Dona Williams** (ALNCO)

**Miss Moni** (Ymyraethau / Targeted Intervention)

**Miss Beth** (Swyddog Lles ac Emosiwn / Wellbeing officer)

## Ffrwyth a llefrith / Fruit and milk

Bydd eich plentyn angen dod a ffrwyth gydag o/hi pob dydd ar gyfer amser ffrwyth a llefrith. Os yn defnyddio bocs bach i gario'r ffrwyth, yna sicrhewch bod enw eich plentyn arno.

Your child will need to bring a fruit snack with him/her to school everyday for fruit and milk sessions. If you are using a box to carry the fruit, please ensure that it has your child's name on it.

## Cinio Ysgol / School Diner



Bydd disgyblion y Dosbarth Derbyn yn cael cinio am 11:30yb yn ffreutur yr ysgol.

Gellir gweld y fwydlen ar wefan - Denbighshire School Meals

Gall disgyblion ddewis rhwng pryd poeth neu opsiwn brechdan, neu gallant ddod â bocs bwyd o'r cartref.

Bydd pob plentyn yn cael cynnig pryd ysgol iach ac amrywiol bob dydd, heb unrhyw gost i'r teulu. Rydym yn annog pob rhiant/gwarchodwr i fanteisio ar y ddarpariaeth hon er mwyn sicrhau bod eich plentyn yn cael y gorau o'u diwrnod ysgol.

Reception pupils will have lunch at 11:30am in the school canteen.

The menu can be found on Denbighshire School Meals.

Pupils can choose from a hot meal or a sandwich option, or they may bring a packed lunch from home.

Every child is offered a healthy and varied school meal every day, at no cost to the family. We encourage all parents/carers to take advantage of this provision to ensure your child gets the most out of their school day.

## Clwb Brecwast / Breakfast Club



Mae Clwb Brecwast yr ysgol yn agor am 7:40yb Dydd Llun - Gwener (tymor ysgol yn unig) a redir gan aelodau staff yr ysgol. Mae'r clwb ar gael ar gyfer disgyblion oed Derbyn hyd at Flwyddyn 6. Cost y clwb yw £4 y plentyn rhwng 7:40yb ac 8:10yb ond nid oes ffi ar gyfer y plant sy'n mynychu ar ôl 8.10yb.

The school Breakfast Club opens at 7:40am Monday to Friday (term time only) and is run by members of the school staff. The club is available for pupils from Reception to Year 6. The cost of the club is £4 per child between 7:40am and 8:10am, but there is no charge for children who attend after 8:10am.

## Man gollwng - Prif fynedfa

**Man Casglu Dosbarth Mrs Ousey** - Trwy'r giât werdd i'r dde o'r ysgol ac o gwmpas adeilad y neuadd.

**Man Casglu Dosbarth Mrs Hanks/ Mrs Williams** - Drws y ffreutur, trwy'r giât werdd i'r chwith o'r ysgol.

**Drop off** - Main entrance

**Mrs Ousey's Class Collection Point** - Through the green gate to the right of the school and around the hall building.

**Mrs Hanks/ Mrs Williams Class Collection Point** - Canteen door, through the green gate to the left of the school.

## Clwb Dewi (ar ôl ysgol) / After-school club



Mae Clwb Dewi yn wasanaeth gofal plant o'r safon uchaf sydd yn cynnig amrywiaeth o weithgareddau hwylus mewn amgylchedd croesawgar i ddisgyblion Ysgol Dewi Sant.

Mae Clwb Dewi yn cychwyn am 3:05yp (plant oed Cyfnod Sylfaen) / 3:15yp (disgyblion oed CA2) ac ar gael tan 4.30yh. Cynhelir Clwb Dewi ar dir yr ysgol. Cost y ddarpariaeth yw £6.95 y plentyn.

Mae'r plant yn derbyn te ysgafn cyn mynd ymlaen i fwynhau amrywiaeth o weithgareddau.

Am ragor o wybodaeth gyrrwch neges i'r cyfeiriad e-bost canlynol: [cmysgoldewisant@gmail.com](mailto:cmysgoldewisant@gmail.com)

Clwb Dewi is a high quality childcare service that offers a variety of enjoyable activities in a welcoming environment for pupils of Ysgol Dewi Sant.

Clwb Dewi begins at 3:05pm (Foundation Phase pupils) / 3:15pm (Key Stage 2 pupils) and is available until 4:30pm. Clwb Dewi is held on the school grounds. The cost of the provision is £6.95 per child.

The children receive a light tea before going on to enjoy a range of activities.

For more information, please send a message to the following email address: [cmysgoldewisant@gmail.com](mailto:cmysgoldewisant@gmail.com)

# Pethau i'w cofio! / Things to remember!



Lawr-lwythwch yr app SeeSaw yn barod ar gyfer mis Medi. Dyma ein prif ddull cyfathrebu.  
Download the SeeSaw app in preparation for September, this is our main platform for communicating.

\* Yn y bag ysgol pob dydd: Dillad sbâr,  
Dŵr a Ffrwyth

\* Absenoldeb: Esboniad drwy ffonio'r  
swyddfa.

\* Ffrwyth: Ffrwyth o adref wedi'i dorri  
yn barod i fwyta mewn bocs/bag ar  
wahân i'r bocs bwyd

\* Llefrith: Am ddim.

\* Labelu popeth - gwisg ysgol, côt, bag,  
bocs bwyd...

\* Gwisg addysg gorfforol:

- Siorts du
- Crys.T gwyn
- Trainers

\* Newid i drefniadau casglu - Os oes  
 unrhyw newid i drefniadau casglu eich  
 plentyn gofynnwn i chi hysbysu'r ysgol yn  
 ysgrifenedig trwy e-bost.

\* Gwahoddiadau parti - Ni fydd staff yr  
 ysgol yn dosbarthu gwahoddiadau partion

\* Tywydd braf - Yn ystod tywydd braf  
 gofynnwn i'ch plentyn wisgo het haul ac  
 eli haul.

\* In the school bag everyday: Spare clothes,  
Water and Fruit

\* Absences: Phone the school office

\* Fruit: Fruit from home cut up ready to  
eat in a separate box/bag to the lunch  
box.

\* Milk: For free

\* Label everything - school uniform, coat,  
bag, lunch box...

\* P.E. kit:

- Black shorts
- White t-shirt
- Trainers

\* Collection arrangements - If there is  
any change to your child's usual  
collection arrangements we request that  
you inform us in writing.

\* Party invitations - The school staff do  
not hand out party invitations.

\* Warm weather During warm weather we  
ask that your child wears a sun hat and  
sun cream.



@Ysgoldewisant

Mae prospectws yr ysgol ar gael ar ein gwefan.  
The school prospectus is available on our website.

Email: dewi.sant@denbighshire.gov.uk Contact number: 01745 351355



# Paratoi ar gyfer yr ysgol



Pan fydd plant yn dechrau yn yr ysgol gynradd, mae ganddynt gryfderau, profiadau ac anghenion amrywiol. Mae'r daflen hon yn dangos rhai sgiliau a all helpu plant i deimlo'n fwy hyderus a pharod ar gyfer bywyd ysgol. Mae pob plentyn yn datblygu ar ei gyflymder ei hun, felly defnyddiwch hwn fel canllaw defnyddiol yn hytrach na rhestr wirio.

## Hunanofal

- Rwy'n gwybod pryd i olchi fy nwylo
- Gallaf sychu fy nhrwyn
- Gallaf ofyn am help os nad ydw i'n teimlo'n dda

## Siarad a llythrennedd

- Mae gen i ddiddordeb mewn darllen straeon ac edrych ar lyfrau lluniau
- Rwy'n gallu siarad amdanaf fy hun, fy anghenion a'm teimladau
- Rwy'n ymarfer adnabod fy enw pan fydd wedi'i ysgrifennu i lawr

## Gwisgo a dadwisgo ar fy mhen fy hun

- Gallaf fotymu a dadfotymu fy nillad
- Gallaf wisgo fy esgidiau a sanau fy hun
- Gallaf wisgo fy nghôt a defnyddio sip

## Bwyta

- Gallaf ddefnyddio cyllell a fforc
- Gallaf agor fy mhecyn bwyd ar fy mhen fy hun
- Rwy'n hyderus wrth agor lapwyr a pheccynnau

## Sgiliau ysgrifennu

- Rwy'n hoffi dilyn patrymau a lliwio
- Rwy'n mwynhau arbrofi gyda sgribls o wahanol siapiau
- Rwy'n ymarfer dal pensil

## Toiledu

- Gallaf fynd i'r toiled ar fy mhen fy hun, sychu fy hun yn iawn a fflysio
- Gallaf olchi a sychu fy nwylo heb unrhyw gymorth

## Annibyniaeth

- Rwy'n hapus i fod i ffwrdd o fy nheulu neu fy mhrif ofalwyr
- Rwy'n hapus i dacluso fy eiddo a gofalu am fy mhethau
- Rwy'n teimlo'n hyderus ynglŷn â dechrau yn yr ysgol

## Gwrando a deall

- Rwy'n gallu eistedd yn llonydd a gwrando am gyfnod byr
- Rwy'n gallu dilyn cyfarwyddiadau
- Rwy'n deall yr angen i ddilyn rheolau

## Rhannu a chymryd tro

- Gallaf rannu teganau a chymryd tro
- Gallaf chwarae gemau gydag eraill
- Gallaf ryngweithio â phlant eraill

## Sgiliau cyfrif

- Rwy'n mwynhau ymarfer cyfrif gwrthrychau
- Rwy'n hoffi dweud rhigymau rhif a chwarae gemau cyfrif
- Gallaf adnabod rhai rhifau pan gânt eu hysgrifennu i lawr

## Trefniadau

- Rwyf wedi ymarfer gwisgo fy ngwisg a pharatoi i adael ar amser
- Mae gen i drefn amser gwely felly dydw i ddim yn teimlo'n flinedig yn yr ysgol
- Rwy'n dysgu bwyta ar yr amseroedd y byddaf yn eu bwyta ar ddiwrnodau ysgol



# Getting ready for school



When children start primary school, they all bring different experiences, strengths and needs. This sheet shows some skills that may help children feel more confident and ready for school life. Every child develops at their own pace, so please use this as a helpful guide rather than a checklist.

## Self - care

- I know when to wash my hands
- I can wipe my nose
- I can ask for help if I don't feel well

## Speaking and literacy

- I am interested in reading stories & looking at picture books
- I am able to talk about my self, my needs and feelings
- I am practising recognising my name when it's written down

## Getting dressed and undressed on my own

- I can button and unbutton my clothes
- I can put my own shoes and socks on
- I can put my coat on and use a zip

## Eating

- I can use a knife and fork
- I can open my packed lunch on my own
- I am confident at opening wrappers and packages

## Writing skills

- I like tracing patterns and colouring in
- I enjoy experimenting with different shaped scribbles
- I am practising holding a pencil

## Going to the toilet

- I can go to the toilet on my own, wipe myself properly and flush
- I can wash and dry my hands without any help

## Independence

- I am happy to be away from my family or main carers
- I am happy to tidy my belongings and look after my things
- I am feeling confident about starting school

## Listening & understanding

- I am able to sit still and listen for a short while
- I can follow instructions
- I understand the need to follow rules

## Sharing & turn taking

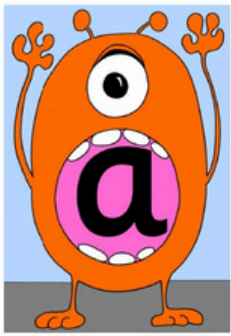
- I can share toys and take turns
- I can play games with others
- I can interact with other children

## Counting skills

- I enjoy practising counting objects
- I like saying number rhymes & playing counting games
- I can recognise some numbers when they are written down

## Routines

- I have practised putting on my uniform and getting ready to leave at time
- I have a good bedtime routine so I'm not feeling tired for school
- I'm learning to eat at the times I will on school days



Codi'r breichiau fyny  
Lift the arms up



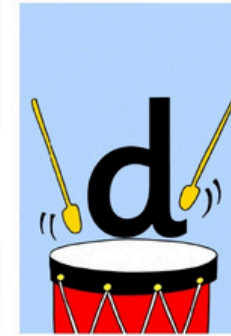
Bowasio'r bêl ar lawr  
Bounce the ball



Dawasio gyda castanets  
Dance with the castanets



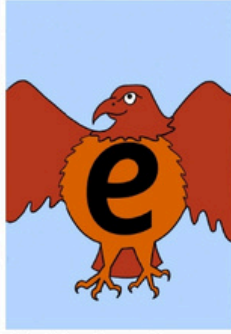
Pen yn ôl a chwynnu  
Put head back and snore



Taro'r drwm  
Tap the drum



Pwyntio at y dannedd  
Point to the teeth



Chwifio adenydd yr eryr  
Flap the eagles wings



Gyrru'r fan  
Drive the van



Chwifio llaw fel ffan  
Flap hands like a fan



Taro'r frest gyda dwylo  
Strike chest with hands



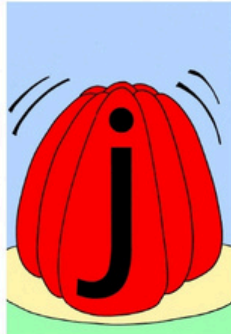
Teimlo'r sain gyda bysedd  
Feel vibrations with fingers



Neidio ar y space hopper  
Jump on the space hopper



Troi braich uwch eich pen  
Circle arm above head



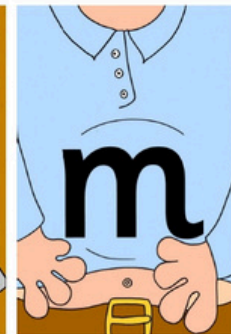
Ysgwyd platiad o jeli  
Shake a plate of jelly



Llyfu lolipop (bys)  
Lick lollipop (finger)



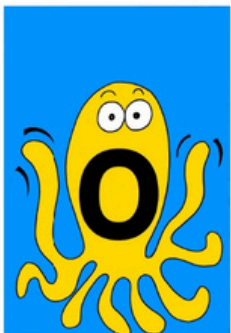
Llaw yn llifio nol a 'mlaen  
Hand sawing back and forth



Rhwbio bol â dwy fraich  
Rub belly with both arms



Ysgwyd pen a bys  
Shake head and finger



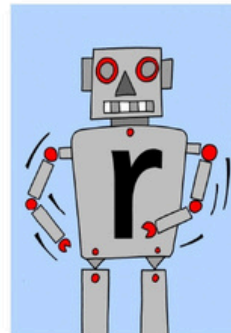
Gwneud 'Mexican wave'  
Do the 'Mexican wave'



Dwylo'n agor a chau  
Hands opening and closing



Dwylo'n symud lawr fel plu  
Hands like floating feathers



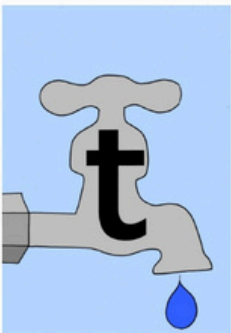
Breichiau fel robot  
Swing arms like a robot



Rhwygo papur yn ddau  
Rip the paper in two



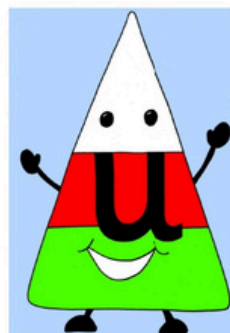
Siglo'r badell ffrio  
Shake the frying pan



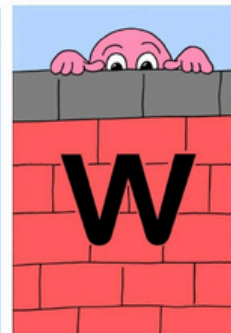
Bys taro cledr llaw  
Finger tapping the palm



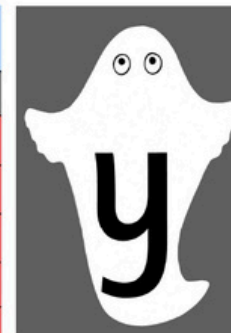
Tafod mas a chwythu  
Tongue out and blow



Canu cân Mister Urdd  
Sing Mr Urdd



Pipo dros y wal  
Peep over the wall



Breichiau lan a lawr  
Arms up and down

